



جمهوری اسلامی افغانستان  
اداره ملی تنظیم امور آب  
ریاست عمومی مالی و اداری  
ریاست تدارکات

شرطنامه معیاری تدارک امور ساختمانی کوچک

پروژه های چکدم ولايت سرپل

آدرس اداره: ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب

NWARA/PD/W039-98/ NCB

شماره داوطلبی: NWARA /PD/W038-98/NCB

NWARA /PD/W040-98/ NCB

NWARA /PD/W041-98/ NCB

تعداد بخش ها: چهار لات  
بودجه: AFG410782

تاریخ صدور: حوت 1398



۱۳۹۸ - ۱۲ - ۲۰

Signature in blue ink

# شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک – اداره تدارکات ملی

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تصمینات



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

### مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داولطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوده عامه<sup>۱</sup> تمویل می گرددند در روش های تدارکات داولطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمۀ متعددالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گرند از اسناد معیاری داولطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)



<sup>1</sup> وجوده عامه عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

| الف. عمومیات  |  |
|---|--|
| ماده ۱- ساحه داوطلبی  | ۱.۱ اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت ۵ (شرایط خاص قرارداد) صادر نماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.   |
| ۱.۲ داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید. | ۱.۳ در این شرطنامه:<br>۱- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استاد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛<br>۲- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛<br>۳- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.  |
| ماده ۲- وجود  | ۲.۱ اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.<br>۲.۲ وجود عامه عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجود بودجوى به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.   |
| ماده ۳- فساد و تقلب   | ۳.۱ اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:<br>۱- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.<br>۲- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.<br>۳- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.<br>۴- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیرمستقیم می باشد.<br>۵- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استاد و اظهارات نادرست در پروسه |

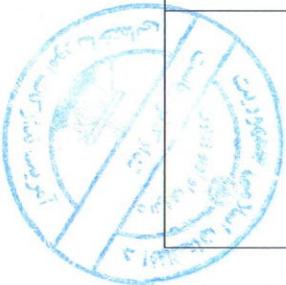


## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
|                               | <p>تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتشی و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>   |   |
| ماده 4 - داوطلب<br>واجد شرایط | <p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پژوهه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p> |   |
| ماده 5 - اهلیت<br>داوطلب      | <p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>   |   |
| ماده 5 - اهلیت<br>داوطلب      | <p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی شامل نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت ۳ فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت ۳ درج میگردد.</p>   |   |
| ماده 5 - اهلیت<br>داوطلب      | <p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و استناد ذیل را بر علاوه استناد مندرج اجزای ۲، ۴، ۳، ۵ و ۶ فقره (۲) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت ۳ می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p>   |  |

## شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| <p>1- نقل اصلی اسناد که نشان دهدن و وضعیت حقوقی، محل بیت، آدرس تجارتی و نوع فعالیت<br/>داوطلب باشد:</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده:</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در ۵ سال گذشته؛</p>   | <p>4- تجزیه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا<br/>قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تختیکی که برای اجرای این قرارداد<br/>اختصاص داده می شود؛</p> |
| <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تغییش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصمیمه<br/>مالیاتی در (۵) سال گذشته؛</p>   | <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد<br/>(دسترسی به اعتبارات (فرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترسی)، که بدون شمولیت بیش<br/>پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد پیشتر از سایر تعادات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و<br/>آفر ہای ارائه شده باشد.</p>  |
| <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل<br/>بوده باشد بشمول طرفین دعوا، مبلغ تحت ممتازه و احکام صادر در مور德.</p>   | <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</p>  |
| <p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به<br/>رعایت مواد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- افر شامل معلومات مندرج بند ۳ ماده ۵ این <b>دستور العمل</b> برای هر شریک مشترک باشد؛</li> <li>2- افر بمنظور از اهمیت قانونی آن توسعه تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</li> <li>3- تمامی شرک کا پسروت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</li> <li>4- یکی از شرک کا منجیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود<br/>ها به نهایتگی از سایر شرک کا می باشد؛</li> <li>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت باشریک اصلی صورت میگیرد؛</li> <li>6- نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرک امضای گردیده است.</li> </ul> | <p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطاء قرارداد، داوطلب باید معیار های اهليت ذيل را دارا<br/>باشد. مگر اينكه در صفحه معلومات داوطلبی صور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- سهم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی:</li> </ul>   |



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |  |
|--|--|
| <p>2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p> |  |
| <p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>   |  |
| <p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>  | ماده 6- هر داوطلب یک آفر   |
| <p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.</p>   | ماده 7- مصارف داوطلبی  |
| <p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>   | ماده 8- بازدید از ساحه   |
| <b>ب. شرطنامه</b>  |  |
| <p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</p>  | <p>ماده 9- متد رجات</p> <p>شرطنامه</p>  |

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری <sup>۱</sup></p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>   | <p><b>ماده 10- توضیح شرطنامه</b></p> <p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ميعاد تسلیمی آفرها به اداره متواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، درصورتیکه درشرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، درمدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p> |
| <p>11.1 اداره میتواند، در طول ميعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p> <p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه ميعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p> | <p><b>ماده 11- تعديل شرطنامه</b></p>   |
| <p>ج. تهیه آفرها</p>  |  <p>در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.</p>   |

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| <p>12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p> <p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</li> <li>2- بل احجام کاری <sup>۳</sup> قیمت گذاری شده؛</li> <li>3- فورمه آفر داوطلبی؛</li> <li>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</li> <li>5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</li> <li>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</li> </ul> | ماده 12 - زبان آفر<br>ماده 13 - اسناد شامل آفر |
| <p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستور العمل به اساس بل احجام کاری قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.</p>   | ماده 14 - قیم آفر                              |
| <p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>                             |  |
| <p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی <sup>۴</sup> (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسليمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>   |  |
| <p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توان با آفر خویش ارائه می نماید.</p>  |  |
| <p>15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر <sup>۵</sup> را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>   | ماده 15 - اسعار آفر و پرداخت                   |
| <p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>   |  |
| <p>15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>  |  |

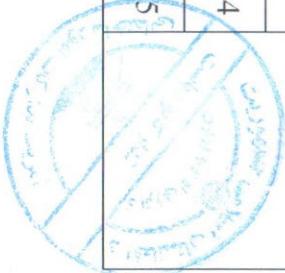
<sup>4</sup> Business Receipt Tax

که قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

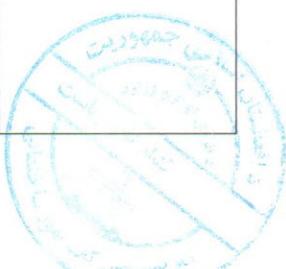


## شرطname معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |
|--|
| <p><b>ماده ۱۶ - میعاد</b><br/>اعتبار آفرها</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تعیین کنند. تعاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کنتری صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تعییرات وارد نماید، حالات متدرج ماده ۱۷ این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد میگردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محمومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>  |
| <p><b>ماده ۱۷ - تضمین آفر</b><br/>و اظهار نامه تضمین آفر</p> <p>۱۷.۱ داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منجیت جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جواهگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>   |
| <p><b>۱۷.۲</b> مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد یول افغانی و سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ازیه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>۱- به شکل ضمانت بالکی و یول نقد ازیه گردد.</li> <li>۲- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد مستمر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>۳- تضمین آفر باید کمالا در مطلاقت با بکی از فرم های تضمین آفر متدرج قسمت ۹ (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یافورمه های دیگری که قبل از تسلیم آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> </ul> <p>۴- در صورت تطبیق هدایت بند ۵ ماده ۱۷ این دستورالعمل، با درخواست کننده اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>۵- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کلیه ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>۶- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطلاقت باند ۲ ماده ۱۶ این دستورالعمل، حداقل (۲۸) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p> <p>۷- در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطلاقت باند ۱ ماده ۱۷ این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توان با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جواهگو پنداشته شده رد می گردد.</p> |
| <p><b>۱۷.۴</b> تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برند، به آنان مسترد میگردد.</p> <p><b>۱۷.۵</b> در حالات ذیل اظهار نامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p>  |



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستور العمل:</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل:</p> <p>4- اجتناب داوطلب برندۀ از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برندۀ؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p> | <p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p> | <p><b>ماده 18 - آفر های بدیل</b></p>  |
| <p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترين قيمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p>  | <p>یا</p>   | <p><b>ماده 18 - آفر های بدیل</b></p>  |
| <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردد.</p>  |   |   |
| <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تехنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>  |   |   |
| <p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>  | <p><b>ماده 19 - شکل و امضاء آفر</b></p>   |  |
| <p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>  |   |   |
| <p>19.3 هر گونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصی که آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>  |   |   |

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |   |
|---|---|
| <p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قبل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>  |   |
| <p>5. تسلیمی آفرها</p> <p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفرها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکر صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سریسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p> | <p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p> |
| <p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛</p> <p>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکر صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد.</p> <p>3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>  |   |
| <p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>  |   |
| <p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجاوی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>  | <p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>            |
| <p>21.1 آفرها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرددند.</p>  |   |
| <p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعديل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفرها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>   | <p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>          |
| <p>22.1 آفر های نا وقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>   |   |
| <p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کایی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و</p>   | <p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p>   |



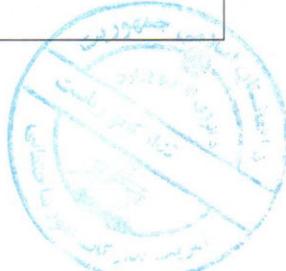
|   |   |
|---|---|
| <p>این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p> <p>23.2 تعویض یا تعديل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>  |   |
| <p>23.3 هر گونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبی میگردد.</p>  |   |
| <p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعديل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>  |   |
| <b>هـ آفر گشایی و ارزیابی</b>   |   |
| <p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>   | <b>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</b>   |
| <p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>   |   |
| <p>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعديل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.</p> |   |
| <p>24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهییه می نماید.</p>   |   |
| <p>24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصائب و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاستیپ) می نماید.</p>  |   |
| <p>24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاستیپ)</p>   |  |

|  |  |
|--|--|
| نماید.   |  |
| <p>25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محروم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p> | ماده 25-محرمیت                                 |
| <p>26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشكل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>  | ماده 26- توضیح آفر<br>ها                       |
| <p>27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را برآورده می سازد؛</li> <li>2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛</li> <li>3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و</li> <li>4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</li> </ul>   | ماده 27- ارزیابی و<br>تشخیص جوابگویی<br>آفر ها |
| <p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛</li> <li>2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛</li> <li>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقبتی سایر داوطلبان گردد.</li> </ul>   |  |
| <p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائت یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>  |  |
| <p>27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترين نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>   |  |
| <p>27.5 داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعديل آفر صورت گیرد.</p>  |  |



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |  |
|--|--|
| <p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</p> <p>2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در این صورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p> <p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p> <p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p> <p>30.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p> <p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید:</p> <p>1- تصحیح اشتباهات محاسبی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛</p> <p>2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقبتی قیمت گذاری شده اند؛</p> <p>3- تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبل از تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛</p> <p>4- تطبیق تعديلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛</p> <p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره</p> | <p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p> <p>ماده 29 - اسعار در ارزیابی آفر</p> <p>ماده 30 - ارزیابی و مقایسه آفر ها</p> |
|--|--|



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |   |
|--|---|
|  | گردد، در ارزیابی مدنظر گرفته نمی شود.             |
| 30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مدنظر گرفته نمی شود.   |   |
| 30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.  |   |
| 31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.  | ماده 31- ترجیح داخلی                              |
| <b>واعطاء قرارداد</b>  |   |
| 32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.  | ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد                   |
| 33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.   | ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها    |
| 34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد. | ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقنامه قرارداد |
| 34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید   |   |
| 34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، ویب سایت اداره تدارکات ملی و سایر ویب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید:   |   |
| 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛  |   |
| 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛   |   |
| 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛  |   |
| 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛   |   |
| 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.  |   |



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |   |
|--|---|
| <p>34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.</p>  |   |
| <p>35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمهای قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.</p> | <p>ماده 35- تضمین اجراء</p>                   |
| <p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشكل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>   |   |
| <p>35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد.</p>   |   |
| <p>35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>  |   |
| <p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمهای قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.</p>                                | <p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p> |
| <p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>   | <p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>         |
| <p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>                                   | <p>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</p>             |



قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

برای این قسمت توسط اداره قبل از صدور شرطنامه خانه پرسی می‌گردد. در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیک ترتیب گردیده است. تمام تذکرات که بگونه ایتالیک در داخل قوس ها درج گردیده باید حذف گردد.

الف. عمومیات

|  |   |
|--|---|
| <p>اداره {ریاست تدارکات} می باشد.</p> <p>نام و شماره این داوطلبی {اداره ملی تنظیم امور آب، ریاست تدارکات} می باشد.</p> <p>نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از:</p> <p><b>پروژه چکدم های ولایت سرپل :</b></p> <p>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل MoEW/PD/W041-98/NCB</p> <p>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولایت سرپل MoEW/PD/W038-98/NCB</p> <p>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولایت سرپل MoEW/PD/W040-98/NCB</p> <p>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولایت سرپل MoEW/PD/W039-98/NCB</p> | <p>ماده 1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>  |
| <p>امور ساختمانی</p> <p>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل ،</p> <p>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولایت سرپل.</p> <p>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولایت سرپل</p> <p>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولایت سرپل</p>  |   |
| <p>نوع قرارداد {بالامقطع} میباشد.</p>  | <p>ماده 1.2 دستور العمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>تاریخ تکمیلی امور ساختمان</p> <p>لات اول: 7.5 ماه بعد از صدور نامه آغاز کار</p> <p>لات دوم: 7.5 ماه بعد از صدور نامه آغاز کار</p> <p>لات سوم: 6 شش ماه 7 روز بعد از صدور نامه آغاز کار</p> <p>لات چهارم: 6 ماه و سه هفته تقویمی بعد از صدور نامه آغاز کار</p>   |  |

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |  |
|--|--|
| <p>نام اداره تدارکاتی در بند ۱ ماده ۱ دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است.</p> <p>پروژه { چکدم های ولایات } می باشد.</p> <p>داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند:</p> <p>{ لست کشورها را درج نمائید، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد }</p> <p>لست شرکت های محروم شده و تحت پرسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>{ <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a> }</p> | <p>ماده ۱.۱ دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p> <p>ماده ۴.۱ دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p> <p>ماده ۴.۳ دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p> |
| <p>در صورت تعديل معلومات مندرج بند ۳ ماده ۵ دستورالعمل برای داوطلبان:</p> <p>{ "قابل تطبیق نیست" }</p>   | <p>ماده ۵.۳<sup>۴</sup> دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>فیصدی مجاز و اگذاری به قراردادی فرعی { طبق قانون قانون و طرزالعمل تدارکات } می باشد.</p>  | <p>ماده ۵.۳<sup>۷</sup> جزء ۱۰<br/>دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p>  |
| <p>در صورت ورود تعديل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند ۴ ماده ۵ دستورالعمل برای داوطلبان میباشد:</p> <p>{ هرگونه افزودی یا حذف به لست مندرج ماده ۵.۴ دستورالعمل برای داوطلبان درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد }</p>   | <p>ماده ۵.۴ دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>در صورت تعديل معیارات اهلیت مندرج بند ۵ ماده ۵ دستورالعمل برای داوطلبان:</p> <p>{ هرگونه افزودی یا حذف به لست مندرج ماده ۵.۵ دستورالعمل برای داوطلبان درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد }</p>   | <p>ماده ۵.۵ دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>حداقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی دوسال داوطلب در پنج سال اخیر .</p> <p>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولايت سرپل <u>16,357,990</u> شانزده میليون افغاني</p> <p>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولايت سرپل <u>12,000,000</u> دوازده میليون افغاني</p> <p>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولايت سرپل <u>13,000,000</u> سیزده میليون افغани</p> <p>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولايت سرپل <u>16,000,000</u> شانزده میليون افغاني</p>                | <p>ماده ۵.۵ جزء ۱<br/>دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p>   |

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

| حداقل لازم تجربه مشابه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (10) سال اخیر.   | ماده 5.5 جزء 2<br>دستورالعمل برای داوطلبان  |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
|---|---|-------------------|-------------|---|----------------------|---|---|--|---|---|---|---|---|--|---|---|--------------------|---|---|------------------------------------|---|---|-----------------------------|---|---|----------|---|---|----------------|---|----|-----------------|---|----|---|---|----|---------------|---|----|--------------------|---|----|----------------|---|--|
| لات اول «پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>10,409,630</u> ده میلیونو چهار صد نه هزارو شش صدو سی افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>14,870,900</u> چهارده میلیون و هشت صدو هفتاد هزارو نه صد افغانی .   | لات اول «پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>10,409,630</u> ده میلیونو چهار صد نه هزارو شش صدو سی افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>14,870,900</u> چهارده میلیون و هشت صدو هفتاد هزارو نه صد افغانی .                         |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| لات دوم». پروژه چکدم سای دزدی ولایت سرپل یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>8,000,000</u> هشت میلیون افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>11,000,000</u> یازده میلیون افغانی .   | لات دوم». پروژه چکدم سای دزدی ولایت سرپل یک پروژه به ارزش <u>8,000,000</u> هشت میلیون و هفت صدو نود و یک هزارو شش صدو پنجا افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>11,000,000</u> یازده میلیون افغانی .   |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولایت سرپل یک پروژه به ارزش <u>8,791,650</u> هشت میلیون و هفت صدو سی و شش هزارو شش صدو شانزده افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>12,559,500</u> دوازده میلیونو پنجصدو پنجاونه هزارو پنجصد افغانی .   | لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولایت سرپل یک پروژه به ارزش <u>8,791,650</u> هشت میلیون و هفت صدو سی و شش هزارو شش صدو شانزده افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>12,559,500</u> دوازده میلیونو پنجصدو پنجاونه هزارو پنجصد افغانی .                         |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولایت سرپل ، یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>10,236,616</u> ده میلیونو دوصدو سی و شش هزارو شش صدو شانزده افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>14,623,728</u> چهارده میلیونو شش صدو بیست و سه هزارو هفت صدو بیست و هشت افغانی   | لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولایت سرپل ، یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>10,236,616</u> ده میلیونو دوصدو سی و شش هزارو شش صدو شانزده افغانی و یا دو پروژه به ارزش <u>14,623,728</u> چهارده میلیونو شش صدو بیست و سه هزارو هفت صدو بیست و هشت افغانی |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| تجهیزات ضروری که توسط داوطلب برای هر لات تهیه میگردد .  | ماده 5.5 جزء 3<br>دستورالعمل برای داوطلبان  |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>NO</th><th>TYPE OF EQUIPMENT</th><th>Required No</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td><td>GCB(small Excavator)</td><td>1</td></tr> <tr> <td>2</td><td>Jack Hummer Excavator for Hard Excavator</td><td>1</td></tr> <tr> <td>3</td><td>Double Drum Vibratory Rollers Compactor</td><td>1</td></tr> <tr> <td>4</td><td>Water Tanker (about15000 Liter capacity)</td><td>2</td></tr> <tr> <td>5</td><td>Tractor with Blade</td><td>1</td></tr> <tr> <td>6</td><td>Dump Truck (about 10 Cub capacity)</td><td>5</td></tr> <tr> <td>7</td><td>Reversible plate compactors</td><td>2</td></tr> <tr> <td>8</td><td>Vibrator</td><td>2</td></tr> <tr> <td>9</td><td>Concrete Mixer</td><td>3</td></tr> <tr> <td>10</td><td>Generator 10 kw</td><td>2</td></tr> <tr> <td>11</td><td>Water Pump 1000 m pipe(capacity 20 Lps)</td><td>2</td></tr> <tr> <td>12</td><td>Total station</td><td>1</td></tr> <tr> <td>13</td><td>Auto Level Machine</td><td>1</td></tr> <tr> <td>14</td><td>Measuring Tape</td><td>3</td></tr> </tbody> </table> | NO  | TYPE OF EQUIPMENT | Required No | 1 | GCB(small Excavator) | 1 | 2 | Jack Hummer Excavator for Hard Excavator | 1 | 3 | Double Drum Vibratory Rollers Compactor | 1 | 4 | Water Tanker (about15000 Liter capacity) | 2 | 5 | Tractor with Blade | 1 | 6 | Dump Truck (about 10 Cub capacity) | 5 | 7 | Reversible plate compactors | 2 | 8 | Vibrator | 2 | 9 | Concrete Mixer | 3 | 10 | Generator 10 kw | 2 | 11 | Water Pump 1000 m pipe(capacity 20 Lps) | 2 | 12 | Total station | 1 | 13 | Auto Level Machine | 1 | 14 | Measuring Tape | 3 | تجهیزات ضروری که توسط داوطلب برای هر لات تهیه میگردد . |
| NO  | TYPE OF EQUIPMENT   | Required No       |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 1   | GCB(small Excavator)  | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 2   | Jack Hummer Excavator for Hard Excavator  | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 3   | Double Drum Vibratory Rollers Compactor   | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 4   | Water Tanker (about15000 Liter capacity)  | 2                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 5   | Tractor with Blade  | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 6   | Dump Truck (about 10 Cub capacity)  | 5                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 7   | Reversible plate compactors   | 2                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 8   | Vibrator  | 2                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 9   | Concrete Mixer  | 3                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 10  | Generator 10 kw   | 2                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 11  | Water Pump 1000 m pipe(capacity 20 Lps)   | 2                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 12  | Total station   | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 13  | Auto Level Machine  | 1                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| 14  | Measuring Tape  | 3                 |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |
| مبلغ حداقل دارائی های سیال (نقدي) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب لات اول «پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل یک پروژه به ارزش مبلغ ، <u>3,300,000</u> سه میلیونو سه صد هزار افغانی.  | ماده 5.5 جزء 5<br>دستورالعمل برای داوطلبان  |                   |             |   |                      |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |   |                    |   |   |                                    |   |   |                             |   |   |          |   |   |                |   |    |                 |   |    |   |   |    |               |   |    |                    |   |    |                |   |  |

<sup>8</sup> در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| <p>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولايت سرپل يك پروژه به ارزش مبلغ ، <b>2,500,000</b> دوميليونو پنجصد هزار افغاني .</p> <p>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولايت سرپل يك پروژه به ارزش <b>2,700,000</b> دوميليونو هفت صد هزار افغاني .</p> <p>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولايت سرپل ، يك پروژه به ارزش مبلغ ، <b>3,300,000</b> سه ميليونو سه صد هزار افغاني .</p> |  |
|---|--|

### ب. مندرجات شرطنامه

|  |  |
|--|--|
| <p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>{اداره ملی تنظیم امور آب، ریاست تدارکات}</p> <p>{آمریت تدارکات امور ساختمانی}</p> <p>{اتفاق 87 منزل چهارم، ریاست تدارکات }</p> <p>{آمریت تدارکات امور ساختمانی}</p> <p>0202522441 نمبر تماس</p> | ماده 10.1<br>دستورالعمل برای<br>داوطلبان |
|--|--|

### ج. تهییه آفرها

|  |  |
|--|--|
| <p>آفر به زبان {دری، پشتو} ارائه میگردد.</p>   | ماده 12.1 دستورالعمل<br>برای داوطلبان        |
| <p>داوطلب باید همراه با آفرخویش استناد اضافی ذیل را ارائه نماید:</p> <p>{لست درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد "قابل تطبیق نیست" درج گردد}</p> <p>✓ یک نقل از تصدیق نامه های راجستر داوطلب، تصدیق نامه هویت حقوقی، جواز تجارتی و سایر استناد:</p> <p>✓ یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرين دوره .</p> <p>✓ تعهد نامه امضا شده براینکه داوطلب از برداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد:</p> <p>✓ تعهد نامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات :</p> <p>✓ تعهد نامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده چهل و نهم قانون محروم نگردیده است .</p> <p>✓ خانه پری مکمل بل قیمت گذاری احجام کار.</p> <p>✓ خانه پری مکمل فورمه معلومات اهلیت داوطلبان</p> <p>✓ خانه پری مکمل فورمه تسلیمی آفر توسط داوطلب</p> | ماده 13 جزء 6<br>دستورالعمل برای<br>داوطلبان |

ماده 14.4 دستورالعمل

برای داوطلبان

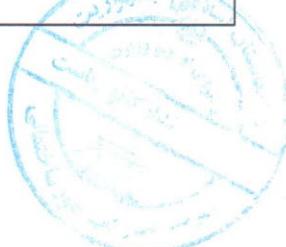
قیمت قرارداد قابل {قابل تعدیل نیست}

{ تعدیل قیمت در قرارداد های با ميعاد تکمیل تخمینی بیشتر از 12 ماه، قابل تطبیق است}



**شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی**

|   |   |
|---|---|
| <p>اعمار {روحد بول افغانی} می باشد.</p>   | <p>ماده 15.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>منبع نرخ تبادله اسعار {د افغانستان بانک} می باشد.</p>  | <p>ماده 15.2 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>میعاد اعتبار آفر {90 روز} می باشد.</p>   | <p>ماده 16.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>آفر شامل "تضمين آفر با استفاده از فورمه تضمين آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمينات صادر شده باشد". مبلغ تضمين آفر . مبلغ تضمين آفر . جمع معیاد آفر مساوی 118 روز <math>118 = 28 + 90</math> اعتبار داشته باشد.</p> <p>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولايت سرپل به ارزش مبلغ ، 446,127 چهارصدو چهل و شش هزارو یک صدوبیست و هفت افغانی .</p> <p>لات دوم». پروژه چکدم سای دزدی ولايت سرپل به ارزش مبلغ ، 345,441 سه صدوبیست و پنج هزارو چهار صدوبیست و یک افغانی</p> <p>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولايت سرپل به ارزش 376,785 سه صدوبیست و پنج هزارو هفت صدوبیست و پنج افغانی</p> <p>لات چهارم» پروژه چکدم کنه بازار ولايت سرپل به ارزش مبلغ ، 365,593 سه صدوبیست و پنج هزارو پنجصدوندو سه افغانی</p> | <p>ماده 17.2 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>آفر های بدیل {قابل قبول نیست"} می باشد.<br/>در صورت قبول آفر های بدیل، اداره گزینه {یک اصل یک کاپی} می باشد.</p>   | <p>ماده 18.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p>تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند {یک اصل یک کاپی} می باشد.</p>  | <p>ماده 19.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>   |
| <p><b>ج. تسلیمی آفر ها</b></p>  |   |
| <p>ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی {قابل قبول نیست"}<br/>{در صورت قبول ارائه آفر بصورت الکترونیکی، روش ارائه آفر درج گردد}</p>  | <p>ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>       |
| <p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:<br/>توجه: {آمریت تدارکات امور ساختمانی}<br/>آدرس: {ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب و آب واقع سرک دارالامان، مقابل سناتوریم کابل</p>  | <p>ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |



|   |  |
|---|--|
| <p>افغانستان</p> <p>منزل و شماره اطاق: {ریاست تدارکات، منزل چهارم، اتاق نمبر 84}</p> <p>شهر: {کابل افغانستان}</p>   |  |
| <p>نام و نمبر تشخیصیه این داوطلبی<br/>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولایت سرپل NWARA/PD/W041-98/NCB<br/>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولایت سرپل NWARA /PD/W038-98/ NCB<br/>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولایت سرپل NWARA /PD/W040-98/ NCB<br/>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولایت سرپل NWARA /PD/W039-98/ NCB</p> | <p>20.2 جزء 2<br/>دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>پاکت شرطنامه حاوی هشدار اینکه قبل از تاریخ { 1399/01/30 } باز نگردد.</p>   | <p>20.2 جزء 3<br/>دستورالعمل برای<br/>داوطلبان</p> |
| <p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها {1399/01/30} و {10} ده بجه قبل از ظهر } میباشد.</p>  | <p>21.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |
| <p>میعاد اعتبار آفر {90} روز } می باشد.</p>   | <p>23.3 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |
| <p>جلسه آفر گشائی در مکان ذیل دایر می گردد:<br/>آدرس: {تمیر اسبق ریاست تدارکات، منزل اول تالار آفرگشایی }<br/>زمان و تاریخ: { 1399/01/30 }</p>  | <p>24.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |
| <p>ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>   | <p>31.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |
| <p>تضمين اجرای قابل قبول اداره، تضمين بانکی می باشد.<br/>{تضمين بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غير مشروط می باشد. بصورت عموم تضمين اجرا 5 الی 10 فيصد قيمت قرارداد می باشد.}</p>  | <p>35.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |
| <p>پيش پرداخت {قابل تطبیق نیست } قيمت قرارداد می باشد.<br/>{رتوصیه میگردد تا فيصدی پيش پرداخت بين 10 الی 30 فيصد قيمت قرارداد تعیین گردد. اين مبلغ</p>  | <p>36.1 دستورالعمل<br/>برای داوطلبان</p>           |



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| باید به اندازه باشد که نیاز قراردادی برای اخذ قرض جهت اجرای قرارداد را به حداقل برساند}   |  |
| اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:<br>{محمد ابراهیم "ابرم" رئیس تدارکات}<br>آدرس: {اداره ملی تنظیم امور آب}<br>شهر: {شهر، کابل افغانستان} | ماده 38.1 دستور العمل<br>برای داوطلبان |

در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معارض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.



قسمت سوم: فورم‌های داوطلبی

فورم‌های داوطلبی

عنوان فورم

شماره فورم

فورم‌های تسلیمی آفر 01

فورم‌های معلومات اهلیت داوطلب 02

فورم‌های نامه قبولی آفر 03

فورم‌های امور ساختمانی کوچک 01

فورم‌های امور ساختمانی کوچک 02

فورم‌های امور ساختمانی کوچک 03



فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک 01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: {نام اداره درج گردد}

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}

عنوان تدارکات: {عنوان تدارکات (پیروزه) درج گردد}

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينکه:

ما شرطنامه را دقيق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد}، نداشته و پیشنهاد اجرای {عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قيمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پیشنهاد شده در ذيل عبارت است از: {قيمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بيانگر مبلغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفيقات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذيل قابل اجرا خواهد بود:

..... (1) قيمت مجموعي تخفيقات به حروف:.....

(2) قيمت مجموعي تخفيقات به ارقام:..... {هر تخفيف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئيات آن مشخص کنید} :

ما جهت اجرای اين قرارداد، مبلغ {مبلغ و فيصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیث پیش پرداخت درخواست می نمائیم.

ما میدينيم که اداره مکلف به قبولي آفر داراي نازلترين قيمت ارائه شده و يا هر آفر دریافت شده ديگر نیست.

ما بدينوسيله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با ميعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامي و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد ميسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان ، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش اين قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های ۳ و ۴ ماده ۴ دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام : {نام شخص درج گردید}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:



فورمۀ معلومات اهلیت داوطلب

فورمۀ امور ساختمانی کوچک/02

این فورمۀ توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده ۵ دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب میتواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمۀ جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

**I. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)**

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {ریک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجاری: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {ریک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء ۱ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد یول افغانی درج گردد} میباشد.

| ارزش مجموعی قرارداد | نوعیت امور ساختمان<br>تکمیل شده و سال<br>تکمیل آن | نام طرف قرارداد و<br>شخص ارتباطی | نام پروژه و کشور |
|---------------------|---|----------------------------------|------------------|
|                     |   |                                  |                  |
|                     |   |                                  |                  |
|                     |   |                                  |                  |

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء ۲ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {رجدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} میباشد.



| نام پژوهه و کشور | نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی | نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن | ارزش مجموعی قرارداد |
|------------------|-------------------------------|---|---------------------|
|                  |                               |   |                     |
|                  |                               |   |                     |
|                  |                               |   |                     |
|                  |                               |   |                     |

۱.۴ تجهیزات عمده پشنهداد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان، رجهت تکمیل جدول ذیل به جزء ۳ بند ۵ ماده ۵ دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد، امی باشد.



## شرط‌نامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد **{جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف‌ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد}** می‌باشد.

| نام | وظیفه | تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی) | سالهای تجربه کاری در این وظیفه |
|-----|-------|---------------------------------|--------------------------------|
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت‌های مربوط: **{جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف‌ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد}** می‌باشند.

| نام | وظیفه | تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی) | سالهای تجربه کاری در این وظیفه |
|-----|-------|---------------------------------|--------------------------------|
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |
|     |       |                                 |                                |

1.7 گزارش تفتیش **{تعداد به ارقام و حروف درج گردد}** سال گذشته، بیانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل **{لست و کابی‌ها ضمیمه گردد}**.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارایی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر استناد منابع مالی **{فهرست آن ترتیب و کابی‌های استناد حمایوی ضمیمه گردد}** می‌باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قراردادها و آفرهای ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور ثبت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک‌های ذیل تماس گرفته می‌شود:

**{نام، آدرس، شماره تلفیون و فکس بانک درج گردد}**



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی گوچک - اداره تدارکات ملی

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: **{جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}**

| مبلغ منازعه | دلیل منازعه | طرف های دیگر |
|-------------|-------------|--------------|
|             |             |              |
|             |             |              |

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: **{فهرست ترتیب گردد}**  
توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: **{فهرست ترتیب گردد}**

### 2. شرکت مشترک (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

(1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.

(2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

### 3. نیازمندیهای اضافی

3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نمایند.

نام: **{نام شخص درج گردد}**

وظیفه: **{وظیفه درج گردد}**

امضاء:

تاریخ:



فورم نامه قبولی آفر<sup>۹</sup>

فورم امور ساختمانی کوچک/03

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قبل استرداد خواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

|   |
|---|
| مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/قرارداد را درج نمایید}                          |
| شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}                                       |
| قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}                          |
| نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید} |
| مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}               |
| زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}   |
| مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}  |

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسووده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ<sup>۱۰</sup>

<sup>9</sup> طبق فقره (۱) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

<sup>10</sup> این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

### قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

(شرطنامه معیاری قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تعغیرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

| الف: عمومیات    |   |
|-----------------|---|
| ماده ۱- تعریفات | - اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:   |
| 1-              | بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.  |
| 2-              | حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده ۴۴ شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.   |
| 3-              | تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند ۱ ماده ۵۵ شرایط عمومی قرارداد.  |
| 4-              | قرارداد: موافقنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند ۲ ماده ۳ شرایط عمومی قرارداد می باشد. |
| 5-              | قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.  |
| 6-              | آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.  |
| 7-              | قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعديلات بعدی واردہ مطابق قرارداد می باشد.   |
| 8-              | روز: روز تقویمی می باشند.   |
| 9-              | مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیضی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.                            |
| 10-             | نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.  |
| 11-             | سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.   |
| 12-             | میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند ۱ ماده ۳۵ شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.  |
| 13-             | نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.  |



## شرط‌نامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک – اداره تدارکات ملی

|  |  |
|--|--|
| 14- اداره طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می‌باشد.   | 15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایل نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگرددند.   |
| 16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می‌باشد.   | 17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می‌نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می‌باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسعه مدیر پژوهه تعییر نموده می‌تواند.   |
| 18- مواد خام: تمام مواد بশمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.   | 19- تأسیسات: منصمات امور ساختمانی که دارای عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.  |
| 20- مدیر پژوهه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص باصلاحیت که توسعه اداره به عوض مدیر پژوهه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد. | 21- SCC-21: به معنی شرایط خاص قرارداد است.   |
| 22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می‌باشد.   | 23- گزارش برسی ساحة: شامل شرطname بوده گزارش واقع بیانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می‌باشد.  |
| 24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تائید شده توسعه مدیر پژوهه می‌باشد.   | 25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می‌نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسیلیمی ساحه نمی‌باشد.  |
| 26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای پخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساله نیز می‌باشد.   | 27- ساختمان های موقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسعه قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می‌باشد.  |
| 28- تعديل: امر مدیر پژوهه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می‌باشد.  | 29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نوسازی یک عمارت، آmade ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمده کاری، نتشه بداری، تصویز بداری، تحقیقات زاره و خدمات مشابه و امثال آن) است که محلق مندرج قرارداد، انجام می‌گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر |



|     |  |                                 |
|-----|--|---------------------------------|
|     | نگردد.   |                                 |
| 2.1 | بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکور یا ختنی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید. | ماده 2- تفسیر                   |
| 2.2 | در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.  |                                 |
| 2.3 | اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:<br>1- موافقنامه؛<br>2- نامه قبولی آفر؛<br>3- آفر قراردادی؛<br>4- شرایط خاص قرارداد؛<br>5- شرایط عمومی قرارداد؛<br>6- مشخصات تخریکی؛<br>7- نقشه ها؛<br>8- بل احجام کاری؛ و<br>9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.             |                                 |
| 3.1 | زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.   | ماده 3- زبان و قانون<br>قرارداد |
| 4.1 | مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.  | ماده 4- تصامیم مدیر<br>پروژه    |
| 5.1 | مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.   | ماده 5- واگذاری                 |
| 6.1 | هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.  | ماده 6- ارتباطات                |
| 7.1 | قراردادی باید اداره را کتاباً در مورد اعطایی قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.    | ماده 7- عقد قرارداد<br>های فرعی |
| 7.2 | در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی  |                                 |





## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|  |  |
|--|--|
| <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحة بعد از تاریخ تکمیل.</p> <p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.</p> <p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</li> <li>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</li> <li>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</li> <li>4- صدمه شخصی یا مرگ.</li> </ul> <p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p> <p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p> <p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط پالیسی بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p> <p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p> <p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحة مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود ارائه می نماید.</p> <p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p> <p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخریکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p> <p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p> <p>18.1 قراردادی مشخصات تخریکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p> <p>18.2 قراردادی مستول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p> <p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.</p> <p>18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.</p> | <p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p> <p>ماده 13- بیمه</p> <p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحة</p> <p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p> <p>ماده 16- قراردادی</p> <p>ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان</p> <p>ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه</p> |
|--|--|



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |   |
|---|---|
| <p>18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردد.</p>  | <p><b>ماده 19- اینمنی</b></p>                   |
| <p>20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.</p>   | <p><b>ماده 20- اكتیاف</b></p>                   |
| <p>21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج <b>شرايط خاص قرارداد</b> در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قبل جبران می باشد.</p>   | <p><b>ماده 21- ملکیت ساحه</b></p>               |
| <p>22.1 قراردادی اجزه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.</p>   | <p><b>ماده 22- دسترسی به ساحه</b></p>           |
| <p>23.1 قراردادی تمام دستایر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قبل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.</p>   | <p><b>ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی</b></p>     |
| <p>23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.</p> |   |
| <p>24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.</p>   | <p><b>ماده 24- منازعه</b></p>                   |
| <p>24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.</p>   |   |
| <b>ب. کنترول زمان</b>   |   |
| <p>25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج <b>شرايط خاص قرارداد</b>، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های امور ساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.</p>   | <p><b>ماده 25- پلان کاری</b></p>                |
| <p>25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلیسل فعالیت ها باشد.</p>   |   |
| <p>25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده <b>شرايط خاص قرارداد</b>، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج <b>شرايط خاص قرارداد</b> از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الى ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p>   |   |
| <p>25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قبل جبران می باشد.</p>   |   |
| <p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قبل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل نا ممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>   | <p><b>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</b></p> |





## شرط‌نامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| نواقص رفع می‌نماید.   |  |
| 34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید.<br>در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامینات قراردادی وضع می‌گردد.               | ماده 34- نواقص<br>تصحیح نا شده               |
| <b>۵. کنترول مصارف</b>  |  |
| 35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا می‌گردد، می باشد.  | ماده 35- بل احجام<br>کاری <sup>۱۱</sup>      |
| 35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده می‌گردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت می‌گیرد.   |  |
| 36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می‌نماید.  | ماده 36- تغییر<br>مقدار <sup>۱۲</sup>        |
| 37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می‌گردد.   | ماده 37- اضافه کاری<br>و کم کاری             |
| 38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می‌نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می‌نماید. | ماده 38- پرداخت<br>های برای اضافه کاری<br>ها |
| 38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبل ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می‌شود.   |  |
| 38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می‌نماید.   |  |
| 38.4 در صورتیکه به نسبت استعمالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قبل جبران پنداشته می‌شود.   |  |
| 38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می‌بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.  |  |
| 39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری <sup>۱۳</sup> ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می‌نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ جریان پول نقد    | ماده 39- تخمین<br>جریان پول نقد              |

<sup>۱۱</sup> در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند ۱ ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند ۲ ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:  
بند ۱ ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان ۱۴ روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می‌نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.  
بند ۲ ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می‌نماید.

<sup>۱۲</sup> در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند ۱ ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:  
بند ۱ ماده 38 تغییر جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت می‌گیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی‌نماید)



## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

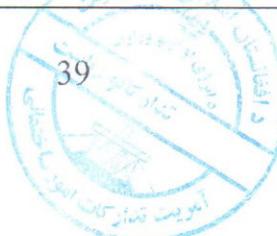
|  |   |
|--|---|
| <p>مبالغه قرارداد تبدیل میگردد.</p> <p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.</p> <p>40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.</p> <p>40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.</p> <p>40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری<sup>14</sup> تکمیل شده می باشد.</p> <p>40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.</p> <p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p> <p>41.1 پرداخت ها در بیش پرداخت مجرماً گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p> <p>41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.</p> <p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:</p> <p>1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.</p> <p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعديل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متاثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخریکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور بر ملاساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که درنتیجه آزمایش، نواقص ثبت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضیعت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> | <p>ماده 40- تصدیق نامه<br/>پرداخت ها</p> <p>ماده 41- پرداخت ها</p> <p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p> |
|--|---|

<sup>13</sup> در قرارداد با پرداخت بالملقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد

<sup>14</sup> در قرارداد با پرداخت بالملقطع، این پارagraf شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |                      |
|---|----------------------|
| 11- تأخیر صدور تکمیل امور ساختمانی بدلاط نا معقول از جانب مدیر پروژه:   |                      |
| 42.2 در صورت وقوع حادثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و ميعاد آن تعییل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.  |                      |
| 42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.  |                      |
| 43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی(BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسليمی افراد و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعديل می نماید. این تعديل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبل از قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.  | ماده 43- مالیه       |
| 44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.  | ماده 44- اسعار       |
| 45.1 تعديل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.   | ماده 45- تعديل قیم   |
| 46.1 اداره ای ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.  | ماده 46- تأمینات     |
| 46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم ميعاد گرنی، ورانتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.   |                      |
| 47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد. | ماده 47- جریمه تأخیر |
| 47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعديل تصدیق نامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.  |                      |
| 48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مكافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مكافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرانسیسیده است تصدیق می نماید.  | ماده 48- مكافات      |
| 49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فرم مربوط و از بانک قبل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت ای باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.  | ماده 49- پیش پرداخت  |
| 49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت ثبت استفاده پیش پرداخت   |                      |





## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

|   |  |
|---|--|
| قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص<br>قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد. |  |
|---|--|



**شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی**

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>57.1</b> قرارداد در اثر تخطی قراردادی از اینفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p> <p><b>57.2</b> تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروره تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروره دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروره به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروره، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p> | <p><b>57.3</b> علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p> <p><b>57.4</b> در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p> | <p><b>58.1</b> در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p> <p><b>58.2</b> در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p> | <p><b>57- فسخ قرارداد</b></p> <p><b>58- فساد و تقلب</b></p> |
|--|--|--|---|



|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر<sup>۱۵</sup> (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر<sup>۱۶</sup> داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیرقراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اخلاق و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاق و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاق در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربسط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مقتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p> |                                     |
| <p>58.4 هیچ نوع فیس، مكافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنها که در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>  | <p>ماده 59- پرداخت<br/>بمحض فسخ</p> |
| <p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقnamه ارزش کار انجام شده را بعد از تفرقیک پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقnamه و فیصلی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل ناشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p> <p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقnamه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفرقیک پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقnamه را صادر می نماید.</p>  |                                     |

<sup>۱۵</sup> به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

<sup>۱۶</sup> به شرکت گننده های پروسه تدارکات (بشمل مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.



**شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی**

|   |  |
|---|--|
| <p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>   | <p><b>ماده 60- ملکیت</b></p>                       |
| <p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترول اداره یا قراردادی متاثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p> | <p><b>ماده 61- عدم امکان<br/>تطبیق قرارداد</b></p> |
| <p><u>62.1 حل منازعه بطور دوستانه:</u><br/>1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.</p>  | <p><b>ماده 62- حل منازعه</b></p>                   |
| <p><u>64.1 مرجع حل و فصل منازعات:</u><br/>2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد.</p>  | <p><b>حکمیت:</b></p>                               |
| <p>3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>   |  |



قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

|  |   |
|--|---|
| {اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حنف گردند}  |   |
| تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد   | مواد شرایط عمومی قرارداد                  |
| <b>الف: مسائل عمومی</b>  |   |
| میعاد رفع نوافص {12 ماه} میباشد.   | جز 12 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| اداره {ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب} میباشد.   | جز 14 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی<br>لات اول: 7.5 ماه بعد از صدور نامه آغاز کار<br>لات دوم: 7.5 ماه بعد از صدور نامه آغاز کار<br>لات سوم: 6 شش ماه 7 روز بعد از صدور نامه آغاز کار<br>لات چهارم: 6 ماه و سه هفته تقویمی بعد از صدور نامه آغاز کار | جز 17 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| {در صورت تذکر تاریخ های متفاوت تکمیل قسمت وار کار امور ساختمان ، تاریخ تکمیل هر قسمت لیست گردد}  |   |
| مدیر پروژه از طرف ریاست نظارت بر تطبیق پروژه های انکشافی آب تعیین می گردد  | جز 20 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| ساحه کار امور ساختمانی :<br>لات اول « پروژه چکدم نوروز تیپه ولايت سرپل ،<br>لات دوم» پروژه چکدم سای دزدی ولايت سرپل.<br>لات سوم» پروژه چکدم تاش گذر ولايت سرپل<br>لات چهارم» پروژه چکدم کهنه بازار ولايت سرپل  | جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد    |



|  |   |
|--|---|
| تاریخ آغاز کار امور ساختمانی { بعد از عقد قرارداد و صدورنامه آغاز کار، از طرف ریاست نظارت بر تطبیق پروژه های انکشافی آب اصدر می گردد } می باشد.  | جز 25 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| امور ساختمانی شامل { پروژه های چکیدم ولايت سرپل } میباشد.  | جز 29 بند 1<br>ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| تمکیل قسمت وار {قابل تطبیق نیست} میباشد.   | بند 2 ماده 2<br>شرایط عمومی قرارداد       |
| <p>اسناد ذیل شامل قرارداد می باشند.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ موافقتنامه;</li> <li>➤ نامه قبولی آفر؛</li> <li>➤ آفر قراردادی؛</li> <li>➤ شرایط خاص قرارداد؛</li> <li>➤ شرایط عمومی قرارداد؛</li> <li>➤ مشخصات تختنیکی؛</li> <li>➤ نقشه ها؛</li> <li>➤ جلد احجام کاری</li> </ul> | جز 9 بند 3 ماده 2<br>شرایط عمومی قرارداد  |
| زبان قرارداد {دری، پشتو} میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.  | بند 1 ماده 3<br>شرایط عمومی قرارداد       |
| قانون نافذ بر این قرارداد {قانون و طرز العمل تدارکات افغانستان} می باشد.   |   |
| جدول فعالیت های قراردادی دیگر {قابل تطبیق نیست} میباشد.  | بند 1 ماده 8<br>شرایط عمومی قرارداد       |



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

| کارمندان کلیدی برای هر لات طور جدایگانه ضرورت میباشد. |   |                        |                                   |  |  | بند 1 ماده 9<br>شرایط عمومی<br>قرارداد |
|---|---|------------------------|-----------------------------------|--|--|--|
| NO  | Position<br>موقف  | Qua<br>ntitiy<br>تعداد | Education<br>field<br>رشته تحصیلی | Years of<br>Experience<br>(general)<br>تجربه عمومی | Years of experince in<br>proposed positin<br>تجربه مرتبط |  |
| 1   | Project<br>Contract<br>Manager                                | 1                      | Hydraulic<br>or Civil<br>Engineer | 5  | 3  |  |
| 2   | Irrigation Cum<br>Survey<br>Engineer                          | 1                      | Hydraulic<br>or Civil<br>Engineer | 5  | 3  |  |
| 3   | Site Engineer<br>Cum Safety<br>supervisor (1)<br>one per site | 1                      | Hydraulic<br>or Civil<br>Engineer | 5  | 3  |  |
| 4   | Safety<br>Engineer  | 1                      | Hydraulic<br>or Civil<br>Engineer | 4  | 3  |  |
| 5   | Geo Technical<br>Engineer                                     | 1                      | Geologist                         | 4  | 4  |  |
| 6   | Q/C Engineer  | 1                      | Hydraulic<br>or Civil<br>Engineer | 5  | 3  |  |

|  |   |
|--|---|
| مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد:<br><br>1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام <b>{مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</b> ، میباشد.<br>2- برای زیان یا خساره به تجهیزات <b>{مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</b> ، میباشد.<br>3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام،<br>و تجهیزات <b>{مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</b> ، می باشد.<br>4- مرگ یا خساره به کارمندان:<br>(1) کارمندان قراردادی <b>{مقدار به ارقام و حروف درج گردد}</b> ، میباشد.<br>(2) افراد دیگر <b>{مقدار به ارقام و حروف درج گردد}</b> ، می باشد. | بند 1 ماده 13<br>شرایط عمومی<br>قرارداد |
|--|---|



**شرط‌نامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی**

|   |   |
|---|---|
| بند 1 ماده 14<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   | گزارشات بررسی ساحه / خیتاری میباشد.   |
| بند 1 ماده 15<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   | { مدیر پروره به پرسش ها پاسخ / رائه خواهد داشت }  |
| بند 1 بند 21<br>شرایط عمومی<br>قرارداد  | تاریخ تسلیمی ساحه { بعد از عقد قرارداد و صدور نامه آغاز کار } می باشد.  |
| ماده 62 شرایط<br>عمومی قرارداد  | نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد { مرکز حل و فصل منازعات تجاری افغانستان } میباشد.<br>محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد. |
| <b>ب. کنترول زمان</b>   |   |
| بند 1 ماده 25<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   | قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان { 7 روز تقویمی } روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، رائه مینماید.   |
| بند 3 ماده 25<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   | میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان { 15 روز } میباشد.  |
| در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناووت ارائه گردد، پرداخت { 3 فیصد } صورت نمیگردد. |   |
| <b>ج. کنترول کیفیت</b>  |   |
| بند 1 ماده 33<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   | میعاد رفع نواقص { بعد از اطلاع کتبی اداره الی 30 روز } میباشد.  |



۵. کنترول مصرف

|  |   |
|--|---|
| <p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قبل تعديل { "است" یا "نیست" درج گردد} و معلومات ذیل در مورد ضرایب { "قابل تطبیق است" یا "قابل تطبیق نیست" درج گردد} می باشد.</p> <p>ضرایب تعديل قیم قرارذیل میباشند:</p> <p>برای واحد پول افغانی:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعديل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعديل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>به واحد پول { واحد پولی درج گردد}:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعديل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعديل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پول افغانی {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پول بین المللی مشخص شده {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p> <p>شاخص 1 ا اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی {شاخص درج گردد} میباشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p> | <p>بند 1 ماده 45</p> <p>شرطنامه عمومی<br/>قرارداد</p> |
| <p>فیصدی تناسب پرداخت های تامینات {10 فیصد} میباشد.</p> <p>{در حالات عادی تضمین اجرای قرارداد و تامینات از (15) فیصد قیمت قرارداد بیشتر بوده نمیتواند}</p>   | <p>بند 2 ماده 46</p> <p>شرطنامه عمومی<br/>قرارداد</p> |
| <p>اندازه جریمه تاخیر بین (0.05) الی (0.10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد.</p> <p>حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غایبت ای (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، درصورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>  | <p>بند 1 ماده 47</p> <p>شرطنامه عمومی<br/>قرارداد</p> |
| <p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} فیصد قیمت نهایی قرارداد در فی روز میباشد. حد اعظمی انعام برای انجام تمام امور ساختمان {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد.</p> <p>{این ماده درصورت تکمیل امور ساختمان پیش از تاریخ تخمین تکمیلی مندرج جز 18 بند 1 ماده 1 مندرج شرایط خاص قرارداد و حصول منفعت به اداره، قابل تطبیق میباشد. این انعام معمولاً عددی و معادل جریمه تاخیر می باشد}. مدیر پروژه صلاحیت دارد</p>  | <p>بند 1 ماده 48</p> <p>شرطنامه عمومی<br/>قرارداد</p> |



|   |   |
|---|---|
| پیش پرداخت {قابل تطبیق نیست}  | بند 1 ماده 49<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   |
| مبلغ تضمین اجرا {5 پنج فیصد} میباشد.<br>تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی: {پنج فیصد به شکل گرانتری بانکی} میباشد.<br>{تضمین بانکی بدون قید و شرط یعنی حسب تقاضا میباشد. مبلغ تضمین اجرا میان پنج (5) الی ده (10) فیصد قیمت قرارداد میباشد} | بند 1 ماده 50<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   |
| <b>هـ ختم قرارداد</b>   |   |
| ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ {30 روز} صورت می گیرد.  | بند 1 ماده 56<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   |
| درصورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ {3 فیصد} از پرداخت ها وضع می گردد.  | بند 2 ماده 56<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   |
| حد اکثر تاخیر {100} روز میباشد.<br>{تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد میباشد}  | جز 6 بند 2 ماده 57<br>شرایط عمومی قرارداد |
| فیضی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل ناشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمان {تعداد به حروف و ارقام درج گردد} فیض میباشد.   | بند 1 ماده 59<br>شرایط عمومی<br>قرارداد   |



### قسمت ششم: مشخصات تختیکی و شرایط اجرا

#### یادداشت‌ها در مورد مشخصات عمومی

{این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تختیکی شرطنامه توسط داوطلب می‌باشد این معلومات در استناد نهایی شامل نمی‌باشند}

مشخصات تختیکی واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان می‌باشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تختیکی طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مشمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می‌باشد.

مشخصات تختیکی بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرين یا جدیدترین مodelهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تختیکی از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده می‌باشد. اکثر مشخصات تختیکی که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجمنی تحریر میگرددند. مشخصات تختیکی معیاری با کاربرد فراغیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف پا بر جا موجود در این استناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تختیکی برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تختیکی عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، می‌باشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تختیکی عمومی باشد. مشخصات تختیکی عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری انهاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندرد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تختیکی ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تختیکی تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی می‌باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تختیکی بوده و مشخصات تختیکی معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول می‌باشد. جهت تطبیق، ماده نمونی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تختیکی درج گردد.

#### معادل بودن معیارها و کودها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرين ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق می‌باشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کود ها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می‌باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.



قسمت هفتم نقشه ها

یادداشت ها و نقشه ها

{لست نقشه ها درج گردد}

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسيه جدگانه ضميمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.

کاپی ضم می باشد



## قسمت هشتم بل احجام کار<sup>۱۷</sup>

### یادداشت ها درمورد بل احجام کار

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

#### اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل متمر و درست از جانب داوطلب میگردد؛
- 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.

برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحت مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.

با درنظرداشت نیاز فوق، طرح و محتواي بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

#### جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:

- 1- لست بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
- 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

#### مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزیکی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.

همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیت مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد. شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد.

درصورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

#### تصحیح اشتباهات محاسبی

هرگاه اشتباه محاسبی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

<sup>۱۷</sup> از در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و استناد مربوط به قرارداد میباشد.

## شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگیرنده <sup>۱</sup>شماره به ارقام و حروف درج گردد<sup>۲</sup>اصلاحات محاسبوی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را  
امضا نموده، امضا گردیده است.

کاپی خصم می باشد .



قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

| فورمه ها                   | عنوان فورمه ها                | فورمه های قرارداد و تضمین |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| فورمه امور ساختمان کوچک/05 | تفصیل آفر: تضمین بانکی        |                           |
| فورمه امور ساختمان کوچک/06 | اظهار نامه تضمین آفر          |                           |
| فورمه امور ساختمان کوچک/07 | تفصیل اجرا (غیر مشروط)        |                           |
| فورمه امور ساختمان کوچک/08 | تفصیل پیش پرداخت: تضمین بانکی |                           |
| فورمه امور ساختمان کوچک/09 | موافقت نامه قرارداد           |                           |



{فورمه های نمونوی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه بری نمی نمایند تنها داوطلب بزندۀ این دو فورمه را ارائه می نمایند}

تضمین آفر: تضمین بانکی  
فورمه امور ساختمان کوچک 05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داولطلب درج گردد}، متبوع به نام "داولطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داولطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و / رقم درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داولطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داولطلب از پذیرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داولطلب برندۀ؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داولطلب برندۀ؛
- (5) در صورت محرومیت داولطلب به دلیل تخطی در این داولطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

- (6) درصورتیکه داولطلب برندۀ باشد به محض دریافت کاپی‌های قرارداد امضا شده توسط داولطلب و فراهم سازی تضمین اجرا طبق دستورالعمل برای داولطلبان؛ یا

- (7) درصورتیکه داولطلب برندۀ نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داولطلب برندۀ؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر به شمول ميعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از ميعاد فوق دریافت شده باشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}



اظهار نامه تضمین آفر

فورمه امور ساختمان کوچک/06

{شماره اعلان تدارکات درج گردد}

شماره اعلان تدارکات:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره شرطنامه داوطلبی:

{درصورتیکه این آفر بدلیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

شماره آفر بدلیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم، وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

-1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛

-2- تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛

-3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛

-4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛

-5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده و یا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {صهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرک کا آفر را ارائه گردید}



፳፻፲፭ ዓ.ም.

18. (28) (27) (26) (25) (24) (23) (22) (21) (20) (19) (18) (17) (16) (15) (14) (13) (12) (11) (10) (9) (8) (7) (6) (5) (4) (3) (2) (1)



۱۵۷۳ جلد سیزدهم

፩፻፭፻

וְעַל-מִזְבֵּחַ תָּמִיד תַּעֲשֶׂה אֹלֶן תְּמִימָה וְעַל-יְדֵי כָּל-עַמּוֹךְ

የ(፩) 20 ዓ.ም ቀን ገዢ ቀን አዲስ አበባ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር በቁጥር 785 ዓ.ም ቀን ተመርሱ ይገባል

၃၆၄

۱۳۷۸-۱۳۷۹ میلادی

የዕለታዊ የደንብ ስምምነት በመሆኑ እንዲያረጋግጥ ይችላል

କେବଳ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେଟିକିମ୍ବା ଏହାରେଟିକିମ୍ବା

רְבָבָה וְתִזְבֵּחַ כְּלֵי קְרֻבָּה:

፳፻፲፭ የኢትዮጵያንና ንግድ/፪

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାର ଗୀତ (କୁଣ୍ଡଳ ମୁଦ୍ରଣ ୨୭)

تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکي

فورمه امور ساختمان کوچک / 08

{**برای اساس درخواست داوطلب بزنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید**}

بانک: {**نام و آدرس بانک درج گردد**}

ذینفع: {**نام و آدرس اداره درج گردد**}

تاریخ: {**روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد**}

شماره تضمين بانکي آفر {**شماره درج گردد**}

ما {**نام قانونی و آدرس بانک درج گردد**} اطلاع حاصل نموديم که {**نام و آدرس قراردادی درج گردد**، که منبعد بنام "قراردادی" ياد می شود، قرارداد شماره {**شماره قرارداد درج گردد**} مؤخر {**روز، ماه و سال درج گردد**} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {**نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد**} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت ميگيرد.

به درخواست قراردادي، تعهد می نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {**مبلغ به حروف و ارقام درج گردد**} را بمجرد دریافت اولين تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادي ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير از مصارف تجهيز صورت گرفته باشد، به شما بپردازيم.

این يك شرطی است برای تهیه هرنوع مطالبه و پرداخت تحت اين ضمانت طوريکه پيش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادي به حساب نمبرش دریافت شده باشد {**شماره و محل حساب درج گردد**}

مبلغ اين تضمين بصورت تدریجي به اندازه باز پرداخت پيش پرداخت توسط قراردادي که در کاپی بيانيه موقت يا تصديقnamه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم ميگردد. اين تضمين بمجرد دریافت کاپی تصديقnamه پرداخت که بيانگر اينکه (80) فيصد قيمت قرارداد برای پرداخت تصدق گردیده، يا به تاریخ {**روز، ماه و سال درج گردد**} فاقد اعتبار ميگردد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللی، ميباشد.

{**امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد**}

{**مهر بانک**}



<sup>20</sup> {**این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه اين تضمين، اداره يادداشت زير را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين کتبه (بانک) به يك تمدید زمان برای مدت که نباید بيشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"**}

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختماني کوچک/09

{در اين موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعديل از اثر اصلاح اشتباها مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعديل قيمت در جريان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بديل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغييرات ديگري موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومي قرارداد چون تغيير کارمندان کليدي، قراردادي هاي فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.}

این موافقتنامه به تاريخ {سال، ماه و روز درج گردد} ميان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تكميل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجرآت در قرارداد {نام و نمبر تشخيصیه قرارداد درج گردد}، پذيرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذيل را در بر می گيرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل اين موافقتنامه عين معنى را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکيل دهنده و بخشی از اين موافقتنامه تلقی میگردد.
2. قراردادي در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تكميل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط اين قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نيز تعهد می نماید که قيمت قرارداد يا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط اين قرارداد را در مقابل اجرا، تكميل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در اين قرارداد پرداخت نماید.

.4

طرف هاي شاهد که سبب تشکيل اين موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پري گردد} مهر در حضور

امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پري گردد} امضا، مهر، و تسلیم گردید

در حضور {خانه پري گردد} در حضور

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره} امضا الزام آور اداره:

امضا الزام آور قراردادي: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادي} امضا الزام آور قراردادي:

